

**THE BENGALI BOOK  
OF ENGLISH VERSE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649452330

The Bengali Book of English Verse by Theodore Douglas Dunn

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**THEODORE DOUGLAS DUNN**

**THE BENGALI BOOK  
OF ENGLISH VERSE**



Draw. of  
CALCUTTA

The Bengali Book  
of  
English Verse

selected and arranged

by

THEODORE DOUGLAS DUNN

with a foreword

by

SIR RABINDRANATH TAGORE.

LONGMANS, GREEN, AND CO.

HORNBY ROAD, BOMBAY

6 OLD COURT HOUSE STREET, CALCUTTA

167 MOUNT ROAD, MADRAS

LONDON AND NEW YORK

1918

80 yind  
AIBAOJIAO

918  
D923

Carpentier

TO  
HIS EXCELLENCY  
THE EARL OF RONALDSHAY  
THIS MEMORIAL OF BENGALI ACHIEVEMENT  
IN  
THE LANGUAGE OF THE BRITISH EMPIRE.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters.

2. The second part outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. This includes the use of surveys, interviews, and statistical software to ensure that the information gathered is reliable and valid.

3. The third part focuses on the ethical considerations surrounding data collection and analysis. It highlights the need to protect individual privacy and to use data responsibly, ensuring that it is not misused or shared without proper consent.

4. The fourth part discusses the challenges faced in conducting research, such as limited resources, time constraints, and the complexity of the subject matter. It offers strategies to overcome these challenges and to ensure the quality of the research.

5. The fifth part provides a detailed overview of the research findings, including the key results and the implications of the study. It also includes a discussion of the limitations of the research and suggestions for future work.

6. The final part of the document is a conclusion that summarizes the main points and reiterates the significance of the research. It also includes a list of references and a list of figures and tables.



## Contents.

	PAGE
Acknowledgments .. .. .	ix
Foreword .. .. .	xi
Introduction .. .. .	xv
<b>KASIPRASAD GHOSE.</b>	
Dasahara .. .. .	1
To a Young Hindu Widow .. .. .	2
Storm and Rain .. .. .	3
To a Dead Crow .. .. .	5
<b>RAJNARAIN DUTT.</b>	
Song from "Osmyn" .. .. .	7
<b>MICHAEL MADHUSUDAN DUTT.</b>	
The Captive Ladie .. .. .	8
Sonnets .. .. .	20
<b>HUR CHUNDER DUTT.</b>	
Tarra Bacc .. .. .	21
The Flight of Humayun .. .. .	22
Akbar's Dying Charge .. .. .	26
Sonnet—India .. .. .	27
The Rakhi .. .. .	27
<b>GOVIN CHUNDER DUTT.</b>	
Song from the Bengali .. .. .	29
To Lord Canning .. .. .	29
A Farewell to Romance .. .. .	31
Lines .. .. .	34
Wordsworth's Poems .. .. .	35
Home .. .. .	36
Night on the Ganges .. .. .	38

OMESH CHUNDER DUTT.	PAGE
The Chief of Pokurna .. .. .	40
The Hindu Wife to her Husband .. .. .	44
Hymn to Shiva .. .. .	45
Sonnets—War .. .. .	46
Sonnets—Peace .. .. .	47
NOBO KISSEN GHOSE (RAM SHARMA).	
In Memoriam, Michael Dutt .. .. .	49
Portraits from "The Last Day" .. .. .	50
Hymn to Durga .. .. .	52
Robert Knight .. .. .	54
MAHARAJAH SIR JOTINDRA MOHUN TAGORE.	
An Indian Wreath .. .. .	55
The Rajput Soldier's Farewell .. .. .	55
The Gopees' Address to the Kokil .. .. .	56
Origin of the Kaminee Flower .. .. .	57
GREECE CHUNDER DUTT.	
The Maid of Roopnagore .. .. .	58
Gibraltar .. .. .	59
Fire Hunters .. .. .	59
The Hills .. .. .	61
Samarsi .. .. .	61
On an Old Romaunt .. .. .	62
The Terai .. .. .	64
SHOSHEE CHUNDER DUTT.	
Sivajee .. .. .	65
The Warrior's Return .. .. .	67
Address to the Ganges .. .. .	69
The Requiem of Timour .. .. .	71
Jelaludeen Khiliji .. .. .	72

CONTENTS.

vii

	PAGE
<b>TORU DUTT.</b>	
Jogadhya Uma .. .. .	75
Sonnet—The Lotus .. .. .	82
Our Casuarina Tree .. .. .	83
Morning Serenade .. .. .	84
<b>ROMESH CHUNDER DUTT.</b>	
The Legend of Balaki .. .. .	86
Mahabharata—Gandhari's Lament .. .. .	89
.. Funeral Rites .. .. .	91
<b>NARENDRA NATH DUTTA (SWAMI VIVEK-ANANDA).</b>	
The Cup .. .. .	93
<b>ROBY DUTT.</b>	
On Tibet .. .. .	94
To Britain .. .. .	94
Sir Asutosh Mookerjee .. .. .	95
Indians at the Front .. .. .	96
<b>PROFULLA RANJAN DAS.</b>	
Refusal .. .. .	97
The Quest .. .. .	97
Youth and Age .. .. .	98
A Lament .. .. .	98
<b>SAROJINI NAIDU.</b>	
The Pardah Nashin .. .. .	100
To a Buddha Seated on a Lotus .. .. .	100
The Gift of India .. .. .	101
Suttee .. .. .	102
A Challenge to Fate .. .. .	103
<b>MANMOHAN GHOSE.</b>	
A Song of Britannia .. .. .	105
Sir Jagadish Chandra Bose .. .. .	109